



ที่ กต ๐๕๐๓/ ๑๐๙๘

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๙

เรื่อง การขอเลื่อนฐานะกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไซปรัส และการยกฐานะสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไซปรัส

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๐๓๐๒/ ๗๔๕๘๒ ลงวันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๓๕
๓. สำเนาสัญญาบัตรตราตั้งของนายเอลิอัส ปานายิเดส (Elias Panayides)
๔. ประวัติย่อ นายเอลิอัส ปานายิเดส (Elias Panayides)
๕. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐไซปรัส ที่ PR/ ๐๓.๐๕.๐๑๑.๐๐๔ ลงวันที่ ๑๓ พฤษภาคม ค.ศ. ๒๐๑๖

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่อง การขอเลื่อนฐานะกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไซปรัส และการยกฐานะสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไซปรัส มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนข้อมูลเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

๑.๑.๑ เมื่อวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๓๕ คณะรัฐมนตรีรับทราบการแต่งตั้งนายเอลิอัส ปานายิเดส (Mr. Elias Panayides) เป็นกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไซปรัสคนใหม่ สืบแทนนายจอห์น วอยียาส (Mr. John Voyias) ตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ โดยนายปานายิเดสฯ ได้รับพระบรมราชโองการโปรดเกล้าให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไซปรัส เมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๓๖ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓

๑.๑.๒ กระทรวงการต่างประเทศได้รับรายงานจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม มีเขตอาณาครอบคลุมสาธารณรัฐไซปรัส เสนอเลื่อนฐานะนายปานายิเดสฯ จากตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไซปรัสเป็นกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไซปรัส เนื่องจากเห็นว่านายปานายิเดสฯ ได้ปฏิบัติหน้าที่กงสุลกิตติมศักดิ์ด้วยดีตลอดมา นับตั้งแต่ได้รับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่ง

๑.๒ มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

ไม่มี

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอต่อคณะรัฐมนตรี

การเลื่อนฐานะของกงสุลกิตติมศักดิ์และยกฐานะสถานกงสุลฯ เป็นเรื่องการดำเนินการความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และมีผลผูกพันต่อรัฐบาลไทย ดังนั้น ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องจึงต้องเสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

/ ๓. ความเร่งด่วน...

๓. ความเร่งด่วน

ไม่มี

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริง และกฎหมาย

๔.๑ ไทยและไซปรัสสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกัน เมื่อวันที่ ๕ พฤษภาคม ๒๕๒๓ (ครบรอบ ๓๖ ปี ในปี ๒๕๕๙) ความสัมพันธ์ของทั้งสองประเทศอยู่บนพื้นฐานของการเป็นมิตรที่ดีต่อกันแม้จะไม่ใกล้ชิดและมีผลประโยชน์ร่วมกันไม่มาก ปัจจุบัน ฝ่ายไทยมอบหมายให้สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม มีเขตอาณาครอบคลุมไซปรัส ในขณะที่ฝ่ายไซปรัสได้มอบหมายให้สถานเอกอัครราชทูตไซปรัส ณ กรุงนิวเดลี มีเขตอาณาดูแลประเทศไทย

๔.๒ นายปานายิเดส อายุ ๗๘ ปี (ในปี ๒๕๕๙) เกิดเมื่อวันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๔๘๑ ที่สาธารณรัฐไซปรัส สำเร็จการศึกษาสาขาวิชาบริหารธุรกิจ ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไซปรัส จนถึงปัจจุบันเป็นเวลา ๒๓ ปี (ตั้งแต่ปี ๒๕๓๖) เป็นเจ้าของกิจการบริษัทท่องเที่ยวและจำหน่ายบัตรโดยสารเครื่องบิน Panayides Travel Agency LTD รวมทั้งเป็นกรรมการบริษัทในเครือ Panayides Group ซึ่งประกอบด้วยบริษัทด้านการท่องเที่ยว ตัวแทนจำหน่ายบัตรโดยสารเครื่องบิน ประกันอุบัติเหตุ ก่อสร้างและซื้อขายที่ดิน ประวัติของนายปานายิเดสฯ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

๔.๓. สถานกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงนิโคเซีย สาธารณรัฐไซปรัส มีเขตอาณาครอบคลุมทั่วสาธารณรัฐไซปรัส ปัจจุบัน มีคนไทยในไซปรัสประมาณ ๑๐๐ คน นอกจากภารกิจด้านการตรวจลงตราแล้ว สถานกงสุลฯ ยังดำเนินการกิจการในการดูแล ให้ความช่วยเหลือคนไทยและแรงงานไทย ตลอดจนให้ความร่วมมือและช่วยเหลือสนับสนุนการปฏิบัติราชการของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม เพื่อปฏิบัติงานด้านประจักษ์เป็นอย่งดี นายปานายิเดสฯ นับเป็นผู้ที่มีความสัมพันธ์อันดีกับชุมชนไทย มีอัยาศัยดี โดยมีบทบาทสำคัญในการช่วยสนับสนุนกิจกรรมประชาสัมพันธ์และส่งเสริมภาพลักษณ์ของไทย รวมทั้งส่งเสริมการค้าและการท่องเที่ยวของไทยให้แก่ชาวไซปรัสมาอย่างต่อเนื่อง

๔.๔ นายปานายิเดสฯ เป็นที่รู้จักกว้างขวางในรัฐบาลไซปรัส และรู้จักเป็นการส่วนตัวกับอดีตประธานาธิบดีไซปรัส ซึ่งช่วยอำนวยความสะดวกอย่างมากในการสนับสนุนงาน และการติดต่อกับรัฐบาลไซปรัสของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

ไม่มี

๖. ผลกระทบ

ไม่มี

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

ไม่มี

๘. ความเห็นชอบ/ การอนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๘.๑ จากรายงานที่ได้รับจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม แจ้งว่า นายปานายิเดสฯ ยังมีสุขภาพแข็งแรง มีความตั้งใจ มีอัยาศัยดี และสนับสนุนการดำเนินงานของสถานเอกอัครราชทูตฯ โดยแข็งขันมาอย่างต่อเนื่อง และยังไม่พบว่า มีผู้อื่นใดมีคุณสมบัติเหมาะสม และ/ หรือแสดงความพร้อมที่จะรับตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำสาธารณรัฐไซปรัสแทนนายปานายิเดสฯ

๘.๒ กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วไม่ขัดข้อง เนื่องจากนายปานายิเดสฯ ได้ปฏิบัติหน้าที่กงสุลกิตติมศักดิ์ด้วยดีตลอดระยะเวลา ๒๓ ปี และที่ผ่านมา ได้ปฏิบัติหน้าที่เพื่อส่งเสริมผลประโยชน์ของไทยในด้านต่าง ๆ อย่างเต็มความสามารถ อีกทั้งยังให้ความร่วมมือช่วยเหลืองานราชการของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม เสมอมา การเลื่อนฐานะของนายปานายิเดสฯ เป็นกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ไทย

/ ประจำ...

ประจำสาธารณรัฐไชปรัส นอกจากจะเป็นการแสดงให้เห็นถึงการให้เกียรติและเป็นขวัญกำลังใจในการปฏิบัติหน้าที่แก่นายปานายิเดสฯ แล้ว ยังเป็นการตอบแทนการอุทิศและเสียสละตนในการดูแลงานและผลประโยชน์ของไทยมาตลอดระยะเวลา ๒๓ ปี

๙. ข้อกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง

ตามข้อ ๑ (๒) ของอนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล ค.ศ. ๑๙๖๓ แบ่งเจ้าพนักงานกงสุลออกเป็นสองประเภท คือ เจ้าพนักงานกงสุลอาชีพ และเจ้าพนักงานกงสุลกิตติมศักดิ์และข้อ ๙ ของอนุสัญญาฯ ได้แบ่งชั้นของหัวหน้าสถานทำการทางกงสุลเป็น ๔ ชั้น ได้แก่ (ก) กงสุลใหญ่ (ข) กงสุล (ค) รองกงสุล (ง) ตัวแทนทางกงสุล ซึ่งการกำหนดว่าจะมีหัวหน้าสถานทำการทางกงสุลในชั้นใดเป็นเรื่องที่รัฐผู้ส่งเป็นผู้พิจารณาแล้ว จึงเสนอขอความยินยอมจากรัฐผู้รับ ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศได้ประสานกับกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐไชปรัสในฐานะรัฐผู้รับ เพื่อขอความเห็นชอบการเลื่อนฐานะกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไชปรัส ซึ่งรัฐบาลสาธารณรัฐไชปรัสไม่มีข้อขัดข้อง ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

๑๐.๑ ขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติการขอเลื่อนฐานะของนายปานายิเดสฯ จากเดิมที่ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไชปรัส ให้เป็นกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไชปรัส

๑๐.๒ ขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติการยกฐานะสถานกงสุลกิตติมศักดิ์เป็นสถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ไทยประจำสาธารณรัฐไชปรัส ให้สอดคล้องกับการเลื่อนฐานะนายปานายิเดสฯ เป็นกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำความกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมดีวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรปตะวันตก

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๘๙

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๓๒